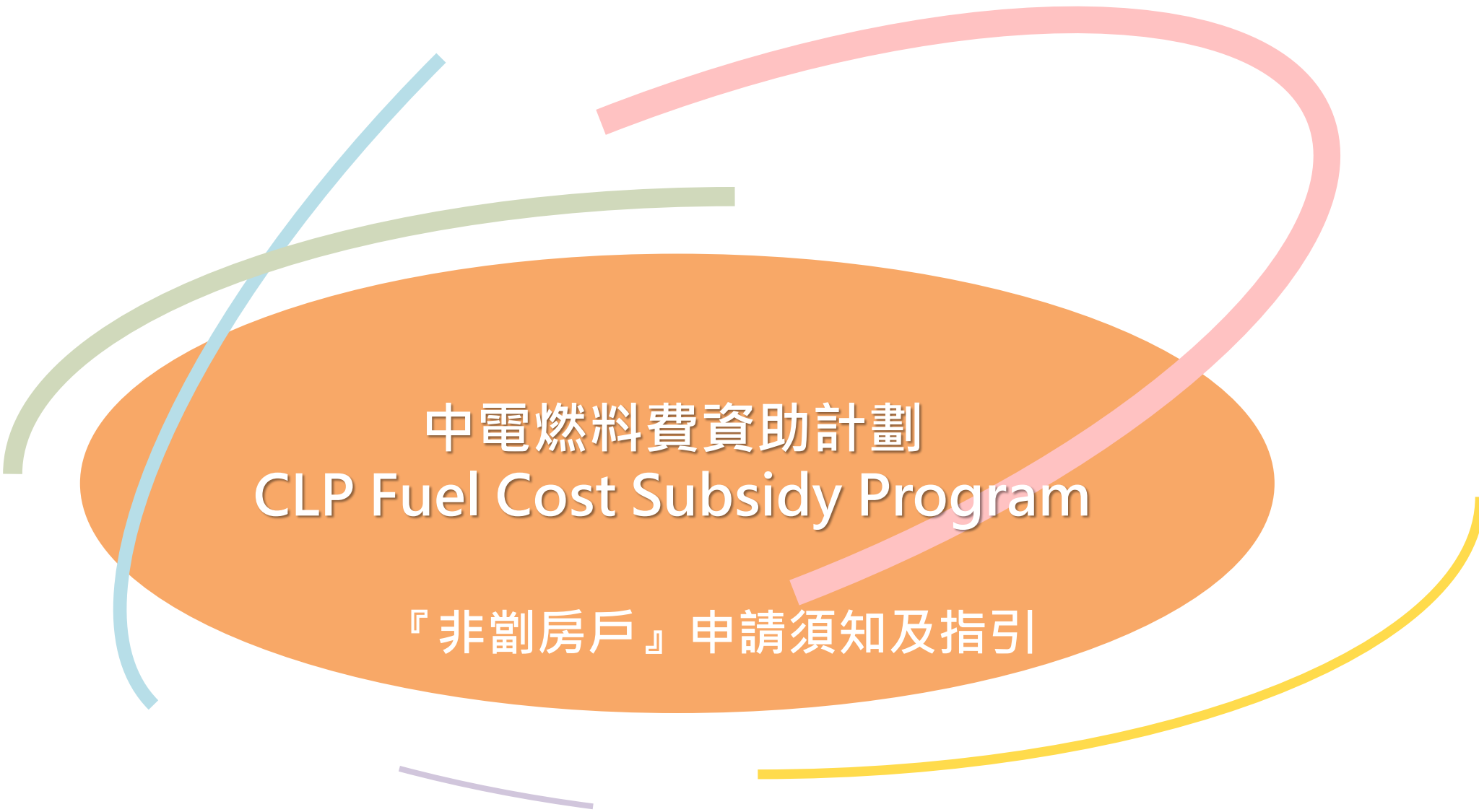




中電燃料費資助計劃 CLP Fuel Cost Subsidy Program

『非割房戶』申請須知及指引

目錄

引言.....	<u>Slide 3</u>
資助對象-非劏房戶.....	<u>Slide 4</u>
申請資格.....	<u>Slide 5</u>
申請所須提供之證明文件	
綜合社會保障援助(綜援).....	<u>Slide 6</u>
普通/高額長者生活津貼.....	<u>Slide 7</u>
在職家庭津貼.....	<u>Slide 8</u>
全額學校書簿津貼.....	<u>Slide 9</u>
幼稚園及幼兒中心學費減免計劃全免學費.....	<u>Slide 10</u>
殘疾人士登記證.....	<u>Slide 11</u>
綜合社會保障援助計劃的交通補助金.....	<u>Slide 12</u>
公共福利金計劃的傷殘津貼.....	<u>Slide 13</u>
中電編賬號碼.....	<u>Slide 14</u>
查詢及聯絡.....	<u>Slide 15</u>

~完~

引言

中電一直致力關心社群，除了為客戶提供優質可靠的電力服務外，多年來透過不同社區項目，鼓勵社會節能減碳，致力改善市民的生活質素。

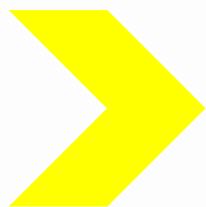
中電將撥款1億港元，於2023年推出嶄新一次性的關懷社區項目「中電燃料費資助計劃」，向供電範圍內15萬個有需要家庭提供一次性燃料費資助，以紓緩因國際燃料價格不斷飆升，令燃料調整費上升所引致的生活負擔。計劃將提供共15萬個名額，惠及10萬個非劏房家庭（長者、低收入家庭、殘疾人士）及5萬個劏房家庭。

資助對象-非劏房戶

申請須符合的條件

申請之證明文件
簡述及參考樣本

65歲或以上獨居/
雙老長者類別



正領取以下其中一項援助或津貼-

- 綜合社會保障援助(綜援)；或 [Slide 6](#)
- 普通長者生活津貼；或 [Slide 7](#)
- 高額長者生活津貼 [Slide 7](#)

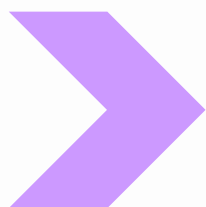
低收入家庭類別



正領取以下其中一項援助或津貼-

- 在職家庭津貼；或 [Slide 8](#)
- 綜合社會保障援助(綜援)；或 [Slide 6](#)
- 全額學校書簿津貼；或 [Slide 9](#)
- 幼稚園及幼兒中心學費減免計劃全免學費..... [Slide 10](#)

殘疾人士類別



- 持有殘疾人士登記證；或..... [Slide 11](#)

正領取以下其中一項援助或津貼-

- 綜合社會保障援助計劃的交通補助金；或..... [Slide 12](#)
- 公共福利金計劃的傷殘津貼..... [Slide 13](#)

 以上三類資助對象的受惠人都必須提供一個有效的中電編賬號碼 [Slide 14](#)

申請資格

必須為香港居民及持有香港居民身份滿一年，並居住於中電供電範圍內：

- i. 香港永久性居民，持有有效香港永久性居民身份證；或
- ii. 香港居民，憑《前往港澳通行證》（俗稱「單程證」）來港，並持有有效香港居民身份證；
- iii. 除(ii)的香港居民，另外有規定在香港合法逗留並持有香港居民身份證或由人事登記處處長根據《人事登記規例》（第177A章）發出的有效《豁免登記證明書》或入境事務處根據《入境規例》（第115章）發出的《擔保書》（俗稱《臨時身份證明書》或《行街紙》），則**不符合本計劃申請資格**。

 **註：** 受《入境規例》（第115A章）第2條訂明的逗留條件規限的人士（例如訪客及輸入勞工）都**不符合本計劃申請資格**。所有根據輸入勞工計劃來港的外地工人和外籍家庭傭工均持有W字頭或WX字頭的身份證。請參考補充資料之說明。

綜合社會保障援助(綜援)

65歲或以上獨居/雙老長者類別 及 低收入家庭類別

①文件名稱：申請結果通知書 或 申請獲准通知書 / 調整津貼金額通知書 或 調整援助金額通知書

②檔案編號：

T	W	N	-	C	-	0	1	2	3	4	5
4位英文字母組合 舉例：TWNC						6位數字編號組合 舉例：012345					

③援助金發放期：2022年/ 2023年

文件參考樣本：Sample No.1

注意
證明文件必需有受惠人姓名，其他家庭成員不得代為申請。如此例：必須由周大富申請。

若提交「醫療豁免證明」作文件證明，受惠人必須在援助名單內。
請看文件參考樣本：Sample No.2

網上平台“證明文件號碼”輸入：TWNC012345

信息分類：機密

檔案編號：TWN-C-012345 ②

電 話: 24176315

Sample No.1

荃灣社會保障辦事處
新界荃灣西樓角路 38 號
荃灣政府合署 14 樓

有關醫療費用豁免安排，請留意本通知書附頁所載的詳情。

周大富先生

① 調整援助金額通知書

現特此通知你，關於你申請綜合社會保障援助（綜援）一事，由於你的情況有所改變，由 2022 年 9 月 1 日至 2023 年 3 月 31 日期間的援助金經已調整，每月的款項將會存入你指定的銀行戶口。期滿時再行覆查。

你通常會在每月的 03/04 日收到援助金，現將你每月可得金額列出如下，給你參考：

由 2022 年 9 月 1 日至 2022 年 9 月 30 日，該月可得的款項為 7,827 元，包括：

標準金額	13,500.00 元
與電話有關的津貼	240.00 元
學費	4,163.00 元
社區生活補助金	720.00 元
交通補助金	610.00 元
學生午膳津貼(幼稚園)	818.00 元
合計	20,051.00 元
扣減	
已收款項	11,728.00 元(-)
現金付款	496.00 元(-)
餘款	7,827.00 元 (整數計 7,827 元)

由 2022 年 10 月 1 日至 2022 年 12 月 31 日，每月可得的款項為 7,827 元，包括：

社會福利署
Social Welfare Department

Sample No.2

檔案編號：TWN-C-123456

請注意：
有關綜援受助人豁免醫療費用安排
你／申請人／符合資格家庭成員在領取綜援期間前往公立診所或醫院（包括急症室）求診時可獲豁免醫療費用。

此日期起生效：2022 年 09 月 01 日

符合資格的人士	申請綜援時使用的身份證明文件	有效日期至
周大富	香港身份證	31/03/2023
周健康	香港出生證明書	31/03/2023

當求診或辦理入院手續時請：
(1) 向診所或醫院職員表示你／申請人／符合資格家庭成員是綜援受助人；及
(2) 出示你／申請人／符合資格家庭成員申請綜援時使用的身份證明文件（例如香港身份證、豁免登記證明書等）。
如你／申請人／符合資格家庭成員日後已取消申請或不再符合資格領取綜援，有關豁免醫療費用的資格亦同時撤銷。

普通/高額長者生活津貼

65歲或以上獨居/雙者長者類別

①文件名稱：申請結果通知書 或 申請獲准通知書 / 調整津貼金額通知書 或 調整援助金額通知書

②檔案編號：

K	T	G	-	S	-	0	1	2	3	4	5
4位英文字母組合 舉例：KTGS						6位數字編號組合 舉例：012345					

③津貼金發放期：2022年/ 2023年

文件參考樣本：Sample No.3

網上平台“證明文件號碼”輸入：KTGS012345

信息分類：機密

檔案編號：KTG-S-012345②

Sample No.3

電 話: 27751158

① 觀塘社會保障辦事處
九龍觀塘鴻圖道 22 號
俊匯中心 15 樓 1503-1508 室

何鳳珠女士

調整津貼金額通知書

現特此通知你，關於你申請高額長者生活津貼一事，由於你的情況有所改變，由 2022 年 5 月 1 日開始的津貼經已調整，每月的款項將會存入你指定的銀行戶口。

你通常會在每月的 21/22 日收到津貼金，現將你每月可得金額列出如下，給你參考：

- ③
1. 由 2022 年 5 月 1 日至 2023 年 1 月 31 日，每月可得的款項為 0 元，包括：

高額長者生活津貼	3,815.00 元
合計	3,815.00 元
扣減	
已收款項	3,815.00 元(-)
餘款	0.00 元 (整數計 0 元)

- ③
2. 由 2023 年 2 月 1 日至 2023 年 4 月 30 日，每月可得的款項為 0 元，包括：

高額長者生活津貼	3,915.00 元
合計	3,915.00 元
扣減	
已收款項	3,915.00 元(-)
餘款	0.00 元 (整數計 0 元)

在職家庭津貼

低收入家庭類別

①文件名稱：「在職家庭津貼計劃」- 申請結果通知書

②申請編號：

2	0	2	2	-	0	0	1	0	-	2	4	6
4位數字的年份 必須為2022年					7位數字的編號組合 舉例：0010246							

③申請期：2022年/ 2023年

文件參考樣本：Sample No.4

網上平台“證明文件號碼”輸入：20220010246

信息分類：機密



在職家庭及學生資助事務處
在職家庭津貼辦事處

九龍觀塘海濱道181號9樓
電話：2558 3000

PY006L01. XXXXXXXX

②申請編號：2022-0010-246

新界 荃灣

XXXXXXXXXX

XXXXXXXX

李美美女士

李女士：

①「在職家庭津貼計劃」－
申請結果通知書

有關你就「在職家庭津貼（職津）」計劃提交的申請，本處已完成審核，結果如下：

獲批金額：

③ 申請月份	獲批津貼(根據 工作時數計算)# (每月港幣\$)	獲批的 兒童津貼# (每月港幣\$)	備註*
2022 年 8 月 至 12 月	1,050 (%額高額津貼)	2,100 (%額)	
2023 年 1 月	1,200 (全額中額津貼)	2,800 (全額)	-工作時數為54小時至72小時以下。
小計:	6,450	13,300	
是次申請獲批職 津:	19,750		

全額學校書簿津貼

低收入家庭類別

- ①文件名稱：學生資助計劃綜合申請 2022/23
申請結果通知書
- ②申請編號：

2	0	2	2	1	2	3	4	5	6	7	8
4位數字的年份 必需為2022年				8位數字編號組合 舉例：12345678							
- ③資助幅度：全額
- ④資助期：2022年/ 2023年

文件參考樣本：Sample No.5

網上平台“證明文件號碼”輸入：202212345678

信息分類：機密



在職家庭及學生資助事務處
學生資助處
WORKING FAMILY AND STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE AGENCY
STUDENT FINANCE OFFICE

九龍協調道3號工業貿易大樓5樓
5/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon

張光輝
CHEUNG KONG FAI
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
YAU MA TEI
KOWLOON



先生／女士：

① 學生資助計劃綜合申請 2022/23
申請結果通知書

② 家庭申請編號：202212345678/V2A_03

本處已就你的 2022/23 學年學生資助計劃綜合申請作出評估，現謹通知結果如下：

學生姓名 (香港身份證號碼)	資助幅度 (資助生效日期)	備註
張小保 XXXX***	③ 全額 ④ (2022年9月1日)	由於 2022/23 學年學校書簿津貼額正在訂定中，本處暫參考 2021/22 學年的書簿津貼額，向你提早發放首階段書簿津貼，家庭上網費津貼(如適用)亦會一併發放。至於學生車船津貼，本處會在2022年10月起發放予合資格的申請人。

資助發放

本處會以自動轉帳方式向合資格的申請人發放津貼（幼稚園及幼兒中心學費減免計劃下的學費資助除外）。惟部份申請人或會因下列情況而暫時未能獲發本申請年度的資助金額：

(i)申請人曾於較早年度獲多發資助／有逾期欠款而尚未退還／償還有關款額；或

(ii)申請人在較早年度的抽樣詳細調查中未能應本處要求提供完整的資料。

幼稚園及幼兒中心學費減免計劃全免學費

低收入家庭類別

- ①文件名稱：學生資助計劃綜合申請 2022/23
申請結果通知書
- ②申請編號：

2	0	2	2	1	2	3	4	5	6	7	8
4位數字的年份 必需為2022年				8位數字編號組合 舉例：12345678							
- ③資助期：2022 / 23
- ④資助幅度：全額

文件參考樣本：Sample No.6

網上平台“證明文件號碼”輸入：202212345678

信息分類：機密



在職家庭及學生資助事務處

學生資助處

WORKING FAMILY AND STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE AGENCY

STUDENT FINANCE OFFICE

九龍協調道8號工業貿易大樓5樓

5/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon

黃佩兒

HUANG PUI YEE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXX

HO MAN TIN

KOWLOON

② 家庭申請編號 :202212345678 /V2B_02

先生／女士：

① 學生資助計劃綜合申請 2022/23
申請結果通知書

③

本處已就你的 2022/23 學年學生資助計劃綜合申請作出評估，現謹通知結果如下：

學生姓名 (香港身份證號碼)	資助幅度 (資助生效日期)	備註
馬小玲 XXXX-XXXX	④ 全額	就 已 遞 交 預 印 表 格 的 申 請 人，隨 函 附 上 有 關 學 生 的 學 校 證 明 書 (預 印 本) (適 用 於 幼 稚 園 及 幼 兒 中 心 的 學 費 減 免 計 劃 / 幼 稚 園 學 生 就 學 開 支 津 貼)。請 根 據 夾 附 的「填 寫 及 遞 交 學 校 證 明 書 須 知 (適 用 於 幼 稚 園 及 幼 兒 中 心 學 費 減 免 計 劃 / 幼 稚 園 學 生 就 學 開 支 津 貼) (SFO 293C)」填 寫 及 遞 交 學 校 證 明 書。 若 你 的 子 女 於 2022/23 學 年 新 入 讀 幼 稚 園 / 幼 兒 中 心 或 於 2021/22 學 年 未 獲 學 費 減 免，你 必 須 填 妥 隨 綜 合 申 請 表 格 派 發 的 學 校 證 明 書 並 交 回 就 讀 學 校 辦 理。 在 核 實 學 生 是 否 符 合 資 助 資 格 和 完 成 審 批 程 序 後，本 處 會 透 過 有 關 幼 稚 園 / 幼 兒 中 心 向 合 格 的 申 請 人 發 放 學 費 資 助。就 學 費 資 助 額 及 發 還 學 費 資 助 安 排 等 本 處 會 另 函 通 知。 就 發 放 幼 稚 園 學 生 就 學 開 支 津 貼，如 申 請 人 尚 未 交 提 交 有 效 的 銀 行 帳 戶 資 料，本 處 將 另 函 要 求 補 交 資 料，以 便 安 排 發 放 津 貼。本 處 會 在 2022 年 9 月 底 起 以 自 動 轉 帳 方 式 將 津 貼 存 入 合 資 格 的 申 請 人 的 銀 行 戶 口 內。

殘疾人士登記證

Sample No.7

殘疾人士類別

- ①證件名稱：殘疾人士登記證
- ②證件正面：
- ①英文姓名（舉例-CHAN, Tai Man）
 - ②有效期至（舉例 1/2023）

③編號

R	C	1	3	5	2	0	2
---	---	---	---	---	---	---	---

英文字母RC加6位數字編號組合
舉例：RC135202

右邊 - 持證人照片

- ③證件背面：殘疾類別（可多於一項殘疾類別）

文件參考樣本：Sample No.7

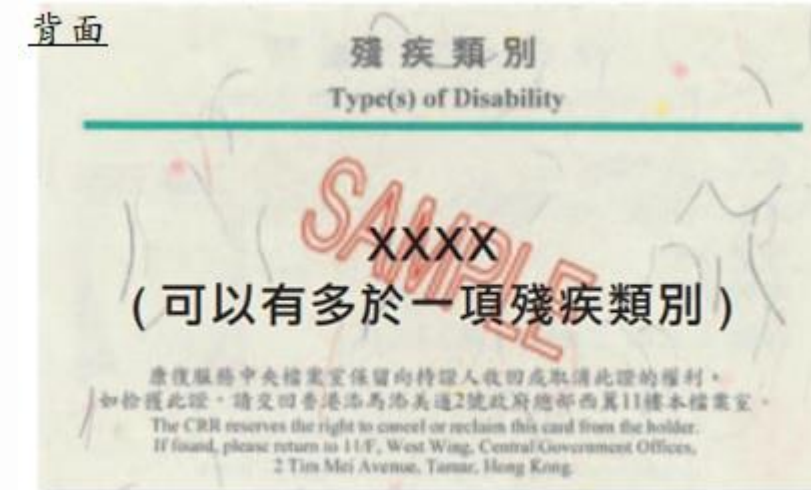
網上平台“證明文件號碼”輸入：RC135202

信息分類：機密

正面



背面



綜合社會保障援助計劃的交通補助金

殘疾人士類別

①文件名稱：申請結果通知書 或 申請獲准通知書 / 調整津貼金額通知書 或 調整援助金額通知書

②檔案編號：

K	C	Y	-	C	-	0	1	2	3	4	5
4位英文字母組合 舉例：KCYC						6位數字編號組合 舉例：012345					

③津貼金發放期：2022年/ 2023年

文件參考樣本：Sample No.8

網上平台“證明文件號碼”輸入：KCYC012345

信息分類：機密

檔案編號：KCY-C-012345 ②

Sample No.8

電 話: 27601679

九龍城社會保障辦事處
九龍土瓜灣馬坑涌道5號B至F
中華商場2字樓2號室

有關醫療費用豁免安排，請留意本通知書附頁所載的詳情。

林芬芳女士

① 申請獲准通知書

現特此通知你，關於你申請綜合社會保障援助（綜援）一事，已獲批准，本署將發放援助金12個月，由2022年2月1日開始計算，每月的款項將會存入你指定的銀行戶口。期滿時再行覆查。

你通常會在每月的11/12日收到援助金，現將你每月可得金額列出如下，給你參考：

③ 由2022年2月1日至2023年1月31日，每月可得的款項為7,920元，包括：

標準金額	4,610.00 元
租金	2,515.00 元
與電話有關的津貼	130.00 元
社區生活補助金	360.00 元
交通補助金	305.00 元
合計	7,920.00 元 (整數計 7,920 元)

如你對本通知書有任何疑問或查詢，請與本辦事處職員黃廣業先生聯絡（電話號碼：27164580）。如你對本署決定仍有不滿，可於本通知書發出日期起四星期內，透過本辦事處安排上訴，或直接向社會保障上訴委員會（香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心24字樓，電話號碼28351946）提出上訴。

公共福利金計劃的傷殘津貼

殘疾人士類別

①文件名稱：申請結果通知書 或 申請獲准通知書 / 調整津貼金額通知書 或 調整援助金額通知書

②檔案編號：

K	C	Y	-	S	-	0	1	2	3	4	5
4位英文字母組合 舉例：K C Y S						6位數字編號組合 舉例：0 1 2 3 4 5					

③津貼金發放期：2022年/ 2023年

④津貼金類別：傷殘津貼 / 交通補助金

文件參考樣本：Sample No.9

網上平台“證明文件號碼”輸入：KCYC012345

信息分類：機密

檔案編號：KCY-S-012345 ②

Sample No.9

電 話: 27601679

九龍城社會保障辦事處
九龍土瓜灣馬坑涌道 5 號 B 至 F
中華商場 2 字樓 2 號室

林芬芳女士

申請獲准通知書 ①

現特此通知你，關於你申請普通傷殘津貼一事，已獲批准，本署將發放津貼 12 個月，由 2022 年 10 月 1 日開始計算，每月的款項將會存入你指定的銀行戶口。期滿時再行覆查。(見附註)

你通常會在每月的 16/17 日收到津貼金，現將你每月可得金額列出如下，給你參考：

③

1. 由 2022 年 10 月 1 日至 2023 年 8 月 31 日，每月可得的款項為 2,190 元，包括：

普通傷殘津貼
交通補助金

④

1,885.00 元
305.00 元

合計

2,190.00 元 (整數計 2,190 元)

③

2. 由 2023 年 9 月 1 日至 2023 年 9 月 30 日，該月可得的款項為 1,241 元，包括：

普通傷殘津貼
交通補助金

④

1,068.17 元
172.83 元

合計

1,241.00 元 (整數計 1,241 元)

中電編賬號碼

適用於 - 65歲或以上獨居/雙老長者類別、
低收入家庭類別 及 殘疾人士類別

- ①註冊客戶：
即賬單登記人姓名
註-申請人或非申請人
- ②供電詳細地址：
即申請人之居住地址
- ③編賬號碼：

8	8	8	8	8	-	9	9	9	9	9	-	0
11數字編號組合 舉例：88888999990												
- ④發單日期：
2023年
- 文件參考樣本：
Sample No.10

注意  受惠人必須確認提供的編賬號碼是**正確及持續有效**的。如因個人原因（例如：未來將要搬遷）而提供一個暫時性或快將取消的編賬號碼，若申請成功審批，該燃料費資助有可能因編賬號碼失效而無法完成發放或發放至錯誤的編賬號碼。中電恕不會負責及補發相關資助。

網上平台“中電編賬號碼”輸入：88888999990

信息分類：機密

 新世代·新動力
Energy for Brighter Tomorrows

Sample No.10

CLP 中電

賬單收件人姓名

郵寄地址-舉例：
九龍尖沙咀彌敦道88號
天天商業中心10樓B室

註冊客戶及供電地址
Registered Customer & Supply Address

① 註冊客戶-即賬單登記人姓名

② 供電詳細地址-舉例：
新界沙田博泉街1號
水泉澳邨河泉樓48樓88室

編賬號碼 Account Number

③ 88888-99999-0
賬類及商戶編號：02

住宅用電

發單日期(日-月-年)
28-02-23

由 01-01-23 至 28-02-23
共 59 日用電量

按金 \$1,300.00

電力費用
Energy Charge
\$496.59

+

燃料調整費
Fuel Cost Adjustment
\$303.07

+

其他
Others
\$0.00

=

應繳總數
\$799.66

繳款限期
12-03-23

上次繳費\$888.88
已於06-01-23收到
謝謝

電錶號碼 1234567

讀錶倍數 1

前次讀數 10000

今次讀數 10548

電力費用:

用電級別	每度(¢)	度數	費用(\$)
首 400度	87.0	400	348.00
次 600度	100.4	148	148.59
小計		548	\$496.59

燃料調整費:

小計 (548 度) \$303.07

查詢及聯絡



如機構有任何查詢，請電郵至
pcbeneiciary@clp.com.hk



如欲查閱本計劃其他資料，請瀏覽中電網頁
<http://e.clp.com.hk/FCS>



公眾查詢電話
2678 2633

計劃詳情



Scan Me!